



Black glass

White glass

Which functions do you need? Make a selection with our configurator.















Product overview



You can find the complete product range online at abb.com/tacteo



Six symbol control element

86×86



Four symbol control element with room temperature control

86×157



Room outside sensor with card reader

86×115

86×115



Motion detector Watch dog 180°



Room outside sensor with card reader and room number

86×157





Intelligent control that adapts to your individual needs.

ABB-tacteo® KNX

The individual touch

The ABB-tacteo® KNX sensor is a capacitive control element for the intelligent building automation of high-end luxury hotels, offices and public and residential buildings.

ABB-tacteo® KNX meets all the requirements that a modern design demands - the highest levels of quality and above all comfort: from blinds, lighting and heating to media and access, everything is easy to control.

Are you an architect planning a building with maximum functionality and a personal touch? Do you desire a modern home that is as individual as you are? Design your KNX sensor with the ABB-tacteo® configurator, completely as you like. The number of functions is variable and can be determined according to your specific needs and wishes. Individually configured as required, each sensor is unique in design and function.



Busch-SmartTouch® KNX

- 7" capacitive touch display
- Real materials glass and stainless steel
- Simple visualization with the help of existing control frames, color concept and page links for the navigation
- Complete video indoor functionality of the door entry system ABB-Welcome or Welcome M
- Possible to be flush mounted, surface mounted or be mounted on a desk stand
- Either separate 24V power supply or power supply through the door entry system
- Max. 480 control elements on max. 30 pages
- Easy user interface
- Commissioning via ETS
- Favourites page and time programs can be created by end customer
- Direct KNX connection
- Direct connection to ABB-Welcome (M)
- Noiseless (no fan)
- LED backlighting
- Integrated loudspeaker (e.g., acoustic feedback, alarm message, Welcome door communication)
- Micro CD-Card slot (SDHC) + SD-card with operating



















 ♦ تهـران، چهـارراه فرمانیه،نارنجستـان هفتم (جهانبخش نژاد)، پلاک۸۲، واحـد۲۴

 ۲۶۱۵۲۵۳۶، ۲۶۱۵۲۵۳۹، ۱۶۱۵۵۳۹۰، ۱۹۵۵۳۹۶۳۹

• تهران، خیابان ولیعصر، پایین تر از میدان ونک، جنب ساختمان خورشید، پلاک۳۲۵ ا ۱ ۱۴۳۵۶۷۴۴۵ و ۸۸۷۷۳۹۸۶ ا

⊕ www.knx.ir ⊠info@knx.ir ©knx.ir № 9 ۲ 1 0 F ™ A V A A







Experience the new living.
ABB i-bus® KNX home and building control.





leader in the field of electrical installation technology and is one of Germany's "strong brands".

BUSCH-JAEGER

کارخانه Busch-Jaeger در سال ۱۸۷۹ توسط Busch و برادران Jaeger در شالکسموله آلمان تاسیس گردید. این کارخانه با ۱۳۱ سال سابقه به عنوان قدیمی ترین تولید کننده محصولات الکتریکی در دنیا مطرح و هم اکنون یکی از اعضای گروه ABB می باشد. این شرکت با بیش از ۲۰۰۰ نوع محصول ، طیف وسیعی از زیباترین و متنوع ترین کلید و پریز های برق و محصولات هوشمند ساختمان را ارائه کرده و همواره به عنوان بزرگترین تولیدکننده، با تفاوت یک گام جلوتر از سایر رقبا پیشرو می باشد.

این شرکت با دارا بودن سبد کامل و متنوع محصولات الکتریکی متناسب با نیاز مشتری ، جوایز متعدد طراحی صنعتی در تجهیزات الکتریکیی و کنترلی را به خود اختصاص داده است. Busch-Jaeger با درک انتظارات و خواسته های مشتریان خود و تحقق ایده ها و نوآوری های جدید، به راحتی و آسایش آنها می اندیشد.

























Busch-Jaeger Elektro GmbH, here the company's headquarters in Lüdenscheidt, is the market



4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	29	31
Busch-Comfort Touch	Busch-priOn	SMART touch	Busch-triton	Busch KNX Sensor	ABB Wellcome	Energy Efficiency Sensors	WHD	KNX	Busch-carat & pure	Busch-alpha & impuls	Busch-future & axcent	Busch-solo	Busch-Extract of the range	Company Introduction

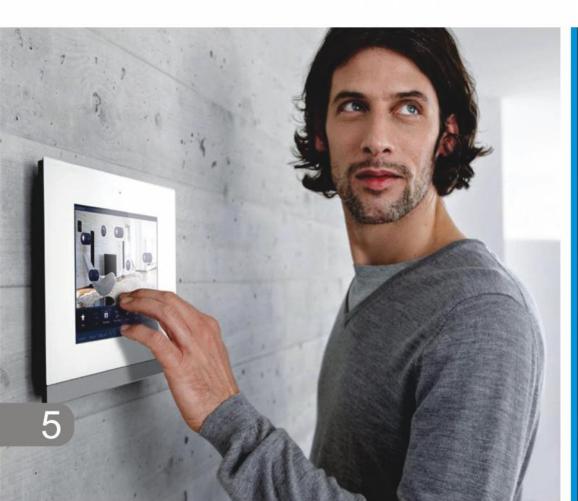


Busch - Comfort Touch





- صفحه كنترل لمسى ٩ و ١٢ أينچ با كيفيت بسيار بالا
- •قابلیت کنترل کل ساختمان با تصویر واقعی هر فضا جهت کنترل سیستم های روشنایی، پرده، تهویه، امنیت و ... و اجرای سناریوهای مختلف
 - ●امكان اتصال به اينترنت باشبكه بي سيم / با سيم
 - ●امكان دريافت E-mail
 - امكان دريافت اخبار RSS
 - ●ضبط پیام های صوتی و تصویری
 - قابلیت اتصال و نمایش تصاویر دوربینهای مدار بسته، درب بازکن تصویری و ارتباط داخلی Intercom
 - قابلیت اعمال شبیه سازی حضور در ساختمان (سیستم امنیتی)
 - كنترل دما در ٣٢ نقطه از ساختمان بصورت مستقل
 - پورت ورودی SD-Ram ، USB
 - امکان تبدیل شدن به قاب عکس دیجیتال در حالت Screen Saver
 - امكانات مالتي مديا اتصال به راديو و تلويزيون از طريق اينترنت



Heating

Scene

Light

Blinds





gang-2 combination



SCHUKO socket, carat

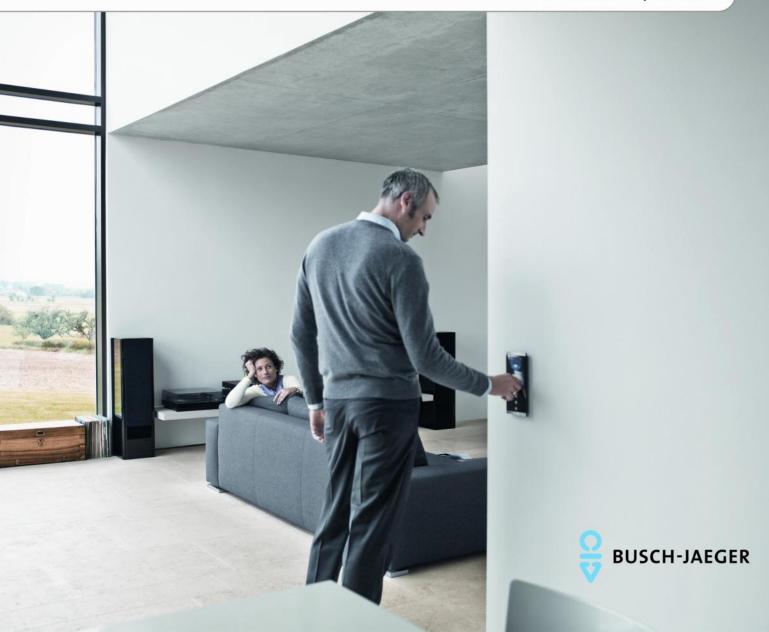


Busch Watchdog



Rotary control element

Busch - $pri\mathbf{On}$



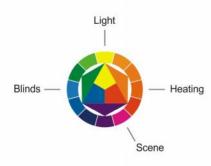










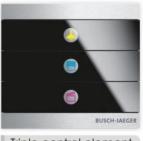




- بالاترین سطح کنترل و زیبایی
- صفحه نمایش رنگی ۳/۵ اینچی با کیفیت بالا
- قابلیت نمایش ۸ صفحه اصلی و هر صفحه شامل ۱۵ أیکن
 - تغییر رنگ زمینه کلید روتاری متناسب با نوع عملکرد
 - قابلیت کنترل ۱۲۰ نقطه کنترلی
- قابلیت اجرای کنترل سیستم های مختلف بر روی کلید حتی بر روی یک راکر بصورت چپ و راست
 - قابلیت اجرای ۷ سناریو مستقل بر روی کلید و هر کدامشامل ۱۵ عملکرد
- قابلیت انحصاری اعمال ۲۶ فرمان / سناریو توسط ریموت کنترل و قابلیت اجرا بر روی تمامی کلید ها حتی ۲ پل
 - قابلیت استفاده ترکیبی ۲ پل، ۶ پل، روتاری و TFT
 - قابلیت اجرای یک عملکرد فرمان / سناریو بدون تماس دست با صفحه کلید
 - پورت ورودی SD-Ram
 - امکان تبدیل شدن به قاب عکس دیجیتال در حالت Screen Saver



Single control element



Triple control element

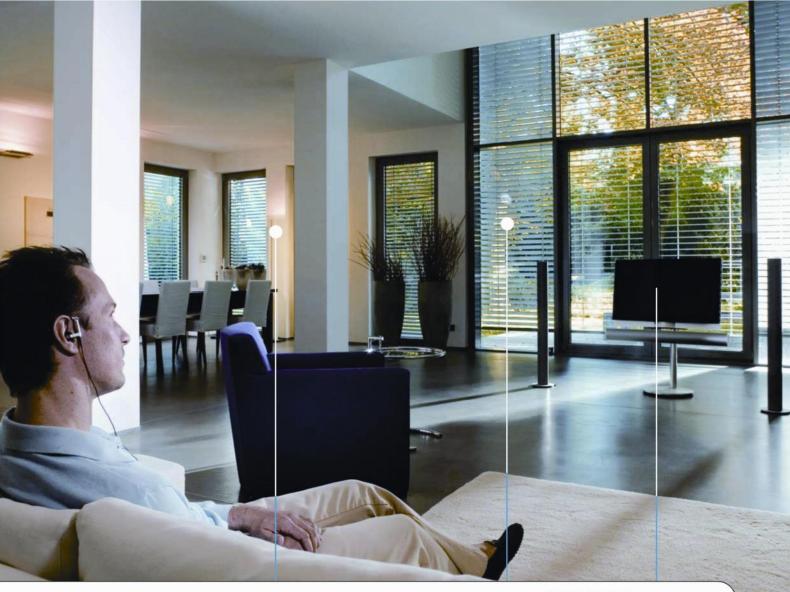
Busch priOn IR and thermostat











SMART Touch









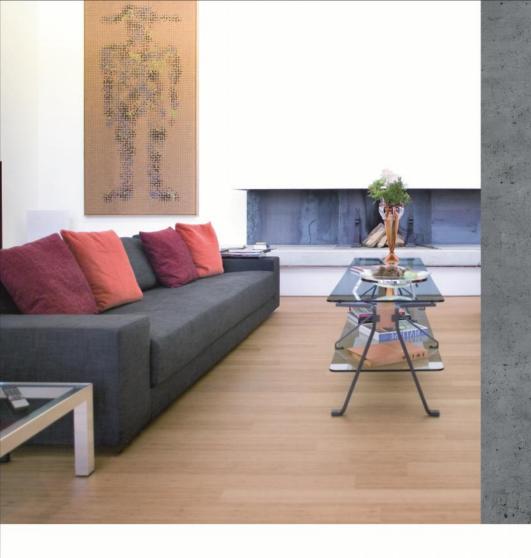


- دارای وضوح تصویر ۲۴۰ × ۳۲۰ پیکسل ۶ اینچ
- قابلیت تعریف ۲۱ صفحه مرتبط و تو در تو جهت کنترل سیستم های هوشمند ساختمانی
 - قابلیت تعریف ۱۰ فرمان کنترلی در هر صفحه ، در مجموع با ۲۱۰ فرمان کنترلی
- قابلیت تعریف ۳۲ سناریوی مختلف / قابلیت تعریف ۱۰ سناریوی متمایز توسط ریموت کنترل IR
 - مجهز به ترموستات داخلی / مجهز به سیستم ساعت مرکزی / دارای باتری پشتیبان
 - قابلیت اجرای ۲۰۰ فرمان کنترلی بر اساس زمان و تاریخ از پیش تعیین شده











Busch-Triton





5/10-Gang with Thermostat



5/10-Gang with Thermostat



5/10-Gang



3/6-Gang with Thermostat



3/6-Gang with Thermostat



3/6-Gang



کلیدهای هوشمند ۲، ۶ و ۱۰ پل

- قابلیت کنترل روشنایی / دیمر / سرمایش / گرمایش / پرده / شومینه / صوت / ایمنی / تردد
 - دارای لیبل های برجسته / مجهز به LED
- قابلیت تعریف سناریو بدون نرم افزار : ورود، خروج، مطالعه ، میهمان، TV، استراحت و ...
 - مجهز به ريموت كنترل IR



Palladium



Champagne Metallic



Platinum



Aluminium Silver



Studio White









Bush Knx Sensor

کلیدهای هوشمند ۴،۲ و ۸ پل

- قابلیت کنترل روشنایی / دیمر / سرمایش / گرمایش / پرده /شومینه / صوت / ایمنی / تردد
 - دارای لیبل های مربوط به کنترل هر سیستم مانند روشنائی، پرده، سناریو و ...
- قابلیت تعریف سناریو بدون نرم افزار : ورود، خروج، مطالعه ، میهمان، TV، استراحت و ...
 - مجهز به ريموت كنترل IR
- هماهنگی کامل با مدل های مختلف کلید و پریز Busch-Jaeger از نظر ظاهری.

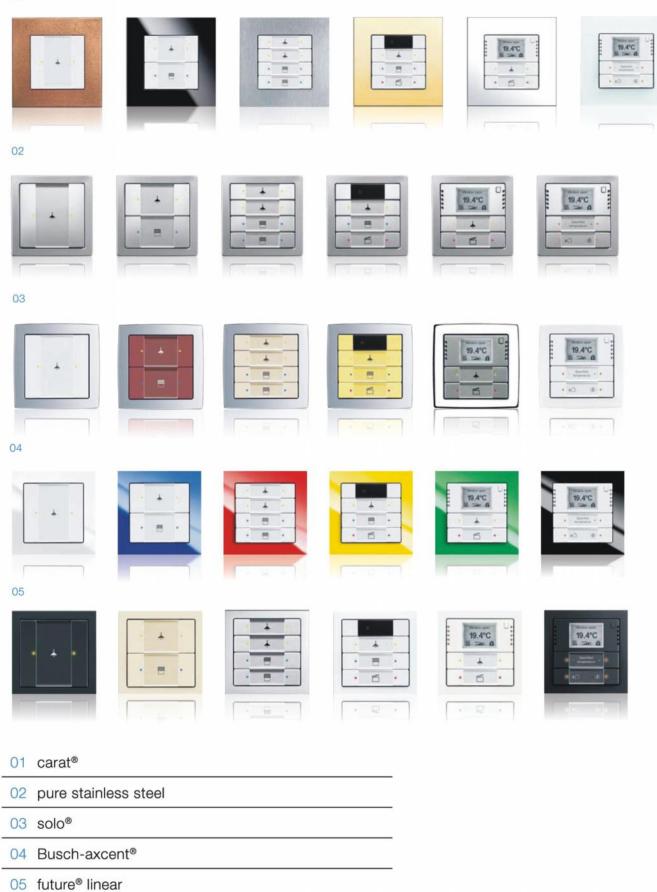






Unique diversity of the range.

01















Door Communication

The reception at the door should be friendly. Both for visitor and resident.

The reception at the door should be friendly Both for visitor and resident.

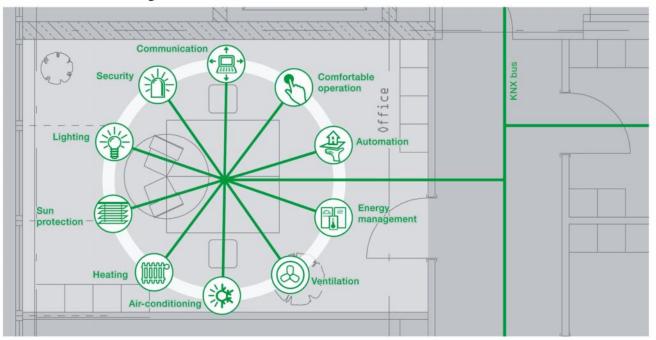








ABB i-bus KNX: the integration of all functions





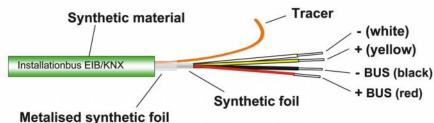


ABB STOTZ-KONTAKT

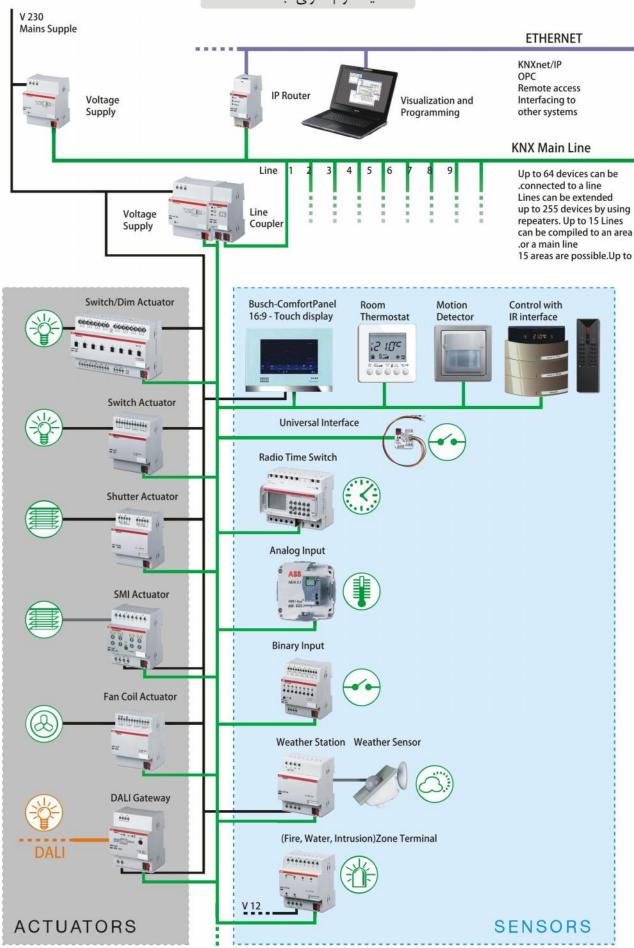
تاسيس گرديد.







دیا گرام کنترلی شبکه KNX





MP 55 BTL

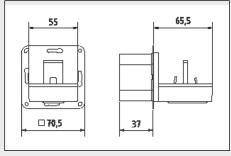
The MP 55 BTL is a high quality charger with built-in Bluetooth receiver, stereo amplifier and 230V AC adapter for iPod / iPhone and any other smartphone.

The charging station is compatible with all standard switch with 55x55 mm central plate and can be used universally for private rooms, but also in hotels. The MP 55 BTL is equipped with both a Lightning connector for Apple devices as well as a micro USB connector for other smartphones. The trick: You can charge your iPhone first, then simply turn the connector receptacle 180 degrees and charge other devices via Micro USB jack.

For background music, the WHD-wall speaker KEL 55 Music can also be installed in the switch outlet. For the full stereo music playback, you can, for example, connect two WHD Ceiling Speaker of the M/R 240 Series.

You can order the items enabled with a specified name in the mobile device's Bluetooth menu such as "Kitchen", "Bathroom" or hotel room number individually - a clever WHD Namingservice.





Technical Data	MP 55 BTL
Audio Output	Line-Out/speaker output (stereo or mono)
Other Interfaces	Lightning-plug, Micro USB plug, Bluetooth-Receiver (A2DP, range 10m)
Operating Voltage	100-240 V
Component Set	230V power supply, charger für iPod/iPhone*, stereo amplifier with BT Receiver
Material	Cover plate (55x55mm): plastic
Accessories	KEL 55-4 Music: flush mounted speaker











WHD

شرکت WHD با ۸۰ سال سابقه فعالیت در زمینه تولید انواع تجهیزات صوتی و اسپیکرهای متنوع توانسته است با ابتکار و پیادهسازی سیستمهای صوتی بر اساس آخرین استانداردها از جمله کلا به خود اختصاص دهد. از جمله این پروژه ها می توان به فرودگاه مرکزی J.F Kennedy در نیویورک و هتل هیلتون در آتن اشاره نمود.

M240-Glass Series





R240-Glass Series

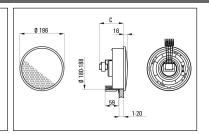




UP 14/2

2-way HiFi ceiling speaker, made of plastic







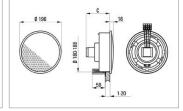
High-performance 2-way Hi-Fi ceiling speaker with plastic frame for high-end applications, ideal for the reproduction of music in homes, restaurants, boutiques/stores... The UP 14/2 comes with a 166 mm woofer chassis and coaxial tweeter arrangement. The unit stands out thanks to its thin front ring. The mounting ring is secured using four clamps and the front ring is screwed in via a bayonet connection. The EGT 14/2 housing (with moveable flange) for concrete ceilings is available as an accessory.

Technical Datas	UP 14/2-8		
Load Rating / Music Power	40/50 W		
Impedance	8 Ohm		
Transformer	-		
SPL 1W/1m	89 dB		
Frequency Range (-3 dB)	100-20000 Hz		
Transmission Angle 1/2/4/8 kHz (-6 dB)	180/-/50/40°		
Material	Front and mounting ring: plastic, grille: metal		
cut out	ø 180 mm		
depth	71 mm		
Net Weight	1.2 kg		
Colors	white (RAL 9016)		
Accessories	EGT 14/2: pour-in pot, flush housing company Kaiser		
model order	no. version	pack. unit	price class.
Low impedance			
UP 14/2-8, white 106-0	14-03-200-05 2-way, 40W, 8 ohms	1	LSP

UP 14/2 Marine MK 2

2-way ceiling speaker, made of plastic for use in damp rooms





High-performance 2-way ceiling speaker for demanding conditions. Thus, suitable for use in damp rooms (e.g. public swimming baths, wellness centres) or outdoors (e.g. for shop window displays). Comes with a tuned 166 mm woofer chassis and additional tweeter. The cone of the woofer is made of polypropylene and the transformers (version -T6, -T25) are cast. The perforated metal cover is made of high-grade steel. The UP 14/2 Marine can also be used at foot level in saunas (max. temperature 40°C). The mounting ring is secured using four clamps and the front ring is screwed in via a bayonet connection. The FGT 14/2 housing (with moveable flange) for concrete ceilings is available as an accessory.

Low impedance UP 14/2-8 Marine MK 2.	106-014-03-306-	05 2-way, 25W, 8 ohms, weatherproof	1	LSP
model	order-no.	version	pack. unit	price class.
Accessories		/2: pour-in pot, flush housing ıy Kaiser		
Colors	white (F	(AL 9016)		
Net Weight	1.2 kg			
depth	71 mm			
cut out	ø 180 m	<u> </u>		
r-later lai		gh-grade steel		
Material	Front. n	nounting ring: plastic,		
Transmission Angle 1/2/4/(-6 dB)		0/70/60°		
Frequency Range (-3 dB)	50-210	00 Hz		
Transformer SPL 1W/1m	88 dB			
Impedance	8 Ohm			
Load Rating / Music Power		V		
Technical Datas	UP 14/	2-8 Marine MK 2		
screwed in via a payonet co		14/2 nousing (with moveable flange) for concrete cell	ngs is available as an accessory.	

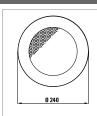


white

M/R 240

2-way HiFi design recessed speaker









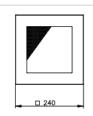
 $2-way\ Hi-Fi\ design\ recessed\ speaker,\ ideal\ for\ music\ reproduction\ in\ homes,\ restaurants,\ lobbies,\ conference\ rooms,\ ...\ The\ M\ 240\ was\ awarded\ with\ a\ prize\ for\ innovation\ for\ architecture\ and\ technology.\ The\ M/R\ 240\ is\ fitted\ with\ a\ 166\ mm\ woofer\ and\ coaxial\ tweeter\ arrangement.\ The\ huge\ variable and\ the conference\ rooms,\ and\ the conference$ ety of round and square panels offers endless possibilities for configuration. Panels are available in white or black acrylglass, also in brushed highgrade steel and as a plaster board which can be coated with a wall paint of your choice. The grille and the surface-mounted housing AG/AGR 240 (accessory) are available in white or anthracite as required. The sound baffle is also available in white colour on extra charge. Note: Speakers with plasterboards are not suitable for wet locations.

Technical Datas	M/R 240-8			
Load Rating / Music Power	40/50 W			
Impedance	8 Ohm			
Transformer				
SPL 1W/1m	86 dB			
Frequency Range (-3 dB)	90-20000 Hz			
Transmission Angle 1/2/4/8 kHz (-6 dB)	180/160/80/95°			
Material	baffle: plastic			
cut out	ø 214 mm			
depth	76 mm			
Net Weight	1.4 kg			
Colors	black			
Accessories	AG(R) 240: surface housing, flush housing company Kaiser, various covers			
model ord	er-no. version		unit	class.
Low impedance				
Baffle M/R 240-8 106	6-241-00-008-00 2-way, 40W, 8 ohms. P	ease order covers separately	1	LSP

cover M 240 - square

fitting to installation design speakers





Square panels for built-in design loudspeaker M/R 240 type.

Note: Plasterboard is not suitable for wet locations

Technical Datas	C	Cover M 240 - square			
SPL 1W/1m					
Frequency Range (-3 dB)					
Transmission Angle 1/2/4/8 kl (-6 dB)	Hz				
dimensions (mm)					
Material					
Accessories					
model	RAL similar to	order-no.	version	packaging unit	price classifi- cation
Cover GBS M240 A		148-000-04-240-02	Acryl black glass, square, grille anthracite	1	LSP



STANDARD ntrol





ETS® – Project Planning,
Design & Commissioning for
KNX Installations, Manufacturerand Product Independent



OPC Server
Visualisation with the OPC
Standard (SCADA Systems)



Falcon®

Bus-Access for Windows® Software Developers



EITT - Internetworking Test Tool





Members from all Application Areas of Home & Building Control



National Representations worldwide

Tasks:

Worldwide Promotion of KNX Technology



Marketing & System Strategy



Standardisation



Development & Sales of KNX Tools



KNX Partner, KNX Training Center, KNX Scientific Partner, KNX Userclub, KNX Associated Partner



Publishing the KNX Journal





Based on Bus Standards EIB, EHS, Batibus



The world's only open for home & building co



Standardised Application Profiles, Manufacturer Independent





Configuration with PC, Controller or plug + play



Media:

Twisted Pair, Powerline, RF, Ethernet/IP



According to Standard, therefore future-proof



ISO/IEC 14543-3 CEN EN 13321-1





CENELEC EN 50090



Interworking of Products, confirmed by Certification Trademark

Certification of Training Centres Worldwide Uniform Training



Carat ®

- 01 bronze
- 02 glas black
- 03 stainless steel
- 04 gold (24 carat)
- 05 chrome
- 06 glass white

01







The light switch reinvented | c a r a t®







pure stainless steel® 01 Switch/push button 02 2gang switch 03 Blind switch 04 Busch-Comfort switch 05 DP switch marked, with red neon indicator 02 03 The light switch reinvented | pure stainless steel® BUSCH-JAEGER a member of the



01 02

06 platinum of bronze

03

The light switch reinvented | a I p h a®



Please note: Colour studio white is available for designlpha nea® only



The light switch reinvented | i m p u l s®



future linear

- 01 ivory white 02 aluminium silver
- 03 anthracite
- 04 studio white
- 05 black matt*



The light switch reinvented | f u t u r e®



Busch-axcent®

- 01 Blue
- 02 Red
- 03 Black
- 04 Green
- 05 Yellow
- 06 Studio White

01



02



03 | NEW



The light switch reinvented $| a \times c + n \mid t^{\circ}$



04





*06



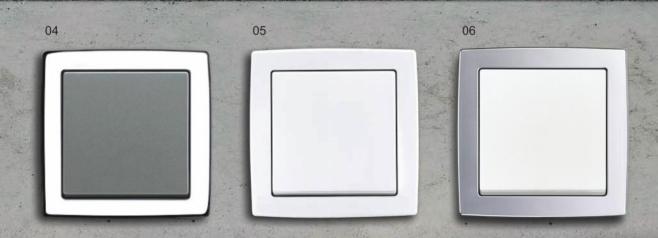
solo

- 01 toscana (purple red / matt chrome)
- 02 savanna (ivory white / matt chrome)
- 03 sahara (yellow / matt chrome)
- 04 meteor (grey metallic / gloss chrome)
- 05 husky (studio white / studio white)
- 06 davos (studio white / matt chrome)

01 02 03



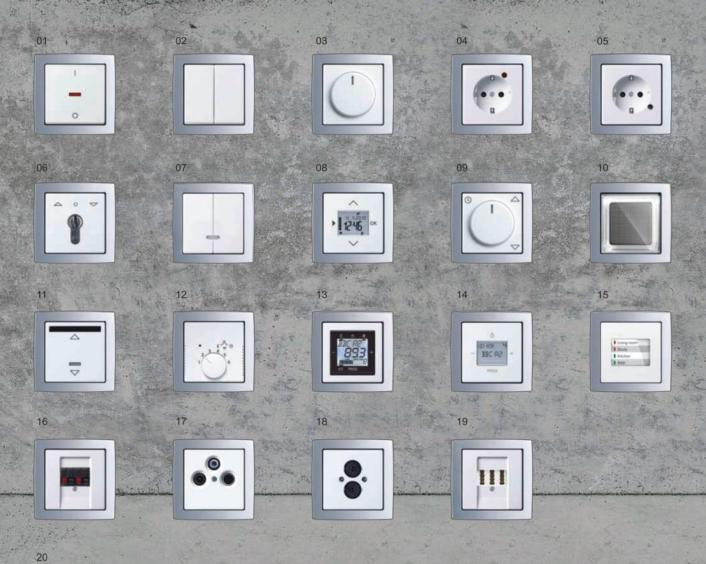
The light switch reinvented | s o l o®







Extract of the range.





- 01 DP switch marked, with red neon indicator
- 02 2gang1way/2way switch
- 03 Busch-Universal rotary dimmer
- 04 Busch-Protector®, SCHUKO® socket outlet with overvoltage protection
- 05 SCHUKO® Socket outlet with LED indicator
- 06 Blind switch with semicylindrical lock
- 07 Busch-Memory 2gang dimmer
- 08 Busch-Comfort timer
- 09 Busch-Blind comfort switch
- 10 Busch-icelight Wall module ambient

- 11 IR sensor with 1fold control element
- 12 Room temperature controller with nighttime mode
- 13 Busch-AudioWorld® Intercom amplifier
- 14 Busch-Digital Radio
- 15 WaveLINE LED display
- 16 Loudspeaker connecting unit
- 17 Antenna socket for radio/TV/satellite
- 18 Loudspeaker socket outlet
- 19 Telephone outlet (TAE-German Standard)
- 20 Cover frames, for vertical and horizontal installation

Example shown solo, Colour: davos.







ساختمان هوشمند تخصص ماست







150/1EC/4543





«مهندسان مشاور ساختمان هوشمند آویتا» با مشارکت شرکت آویتا، نماینده رسمی محصولات هوشمند مدیریت Busch-Jaeger آلمان، با سابقه فعالیت در ایران از سال ۱۳۵۴، جهت ارائه بهتر سیستم های هوشمند مدیریت ساختمان، با راهکارهای خاص و متفاوت تأسیس گردیده است.

ایین شرکت با دارا بودن امتیازات ذیل همواره توانسته است همتراز با دانش روز دنیا و مطابق با استانداردهای بین المللی پس از شناسایی نیاز پروژه ها، در ساختمانهای مسکونی، اداری، تجاری، ویلایی و هتلها نوآوری جدیدی را در صنعت ساختمانهای هوشمند بر اساس پروتکل KNX پایهگذاری نماید.

- همکاری مستمر و ارتباط مستقیم با انجمن KNX و شرکتهای خوشنام و مطرح اروپایی عضو انجمن.
- توان بالای طراحی و اجرائی پرسنل همراه با کسب گواهینامههای بین المللی KNX Partner و KNX Training .
 - چاپ اولین کتاب راهنمای فارسی کنترل سیستمهای هوشمند ساختمان زیر نظر انجمن KNX.
- دارای مجوز رسمی مرکز آموزش بین المللی KNX (مقدماتی و پیشرفته) از طرف انجمن KNX در ایران (KNX) در ایران (KNX) (Training Center).
 - انجام پروژهها با تکیه بر استانداردهای مدیریت پروژه (PMBOK).
 - ایجاد مزیت رقابتی با توجه به توان فنی بالا و خدمات پس از فروش به مدت ۱۰ سال.
 - دارای برنامه مدون و زمان بندی شده جهت تیمهای فنی، نظارت و اجرا با هدف اتمام به موقع پروژه.
 - طراحی و راه اندازی وب سایتهای تخصصی:

WWW.AVITACO.IR

WWW.KNXCENTER.ORG

WWW.JBMS.JR

- همراه با معرفی و تایید از طرف انجمن KNX.
- در اختیار داشتن کاملترین سبد کنترلی و بهره گیری از ارائه پیشنهادات قیمتی مطلوب و رقابتی.
- ارائه خدمات آموزشی رایگان در فوا<mark>صل زمانی مشخص به</mark> کارفرمایان، مهندسان، پیمانکاران و خریداران پروژه.
 - ارتباط گسترده با دانشگاهها و مراکز آموزشی.

امی<mark>د است با گسترش سیستم</mark>های هوشمند ساختمان، همراه با طراحی و انتخاب بهینه کنترلی توسط متخصصین **آویتا** گامی در جهت ارتقای صنعت ساختمان در کشور برداشته شود.















www.AVITACO.ir www.KNXCENTER.org www.IBMS.ir



